



Senior Linguist ランゲージリード ライフサイエンス分野（医療・メディカル）プロジェクト管理【関西窓口】

ICONクリニカルリサーチ合同会社での募集です。一般事務・アシスタントのご経...

Job Information

Recruiter

JAC Recruitment Co., Ltd.

Hiring Company

ICONクリニカルリサーチ合同会社

Job ID

1498121

Industry

Contract Research Organization

Company Type

International Company

Job Type

Permanent Full-time

Location

Tokyo - 23 Wards

Salary

5.5 million yen ~ 6 million yen

Work Hours

09:00 ~ 17:30

Holidays

【有給休暇】有給休暇は入社時から付与されます 入社7ヶ月目には最低10日以上 【休日】完全週休二日制 土日 祝日 【休日】：...

Refreshed

October 10th, 2024 14:43

General Requirements

Career Level

Mid Career

Minimum English Level

Fluent

Minimum Japanese Level

Native

Minimum Education Level

Bachelor's Degree

Visa Status

Permission to work in Japan required

Job Description

【求人No NJB2247701】

【職務内容】

※以下クライアント = ICON Japan全部門

※言語：日英、英日

クライアントからのフィードバックをフリーランス翻訳者を含む翻訳チーム関係者と効果的に共有するプロセス確立
クライアントのニーズや要望を理解し、用語集・スタイルガイド・TMなどの必要書類を整理
品質要件に沿った翻訳プロセスの確立及び改善
翻訳者の品質管理プロセスを導入し、翻訳チーム全体の品質監視
リードとして翻訳チームのとりまとめ
翻訳・校正・機械翻訳ポストエディットを含む、翻訳関連業務全般（複数案件を同時に担当していただくこともございます）
ライフサイエンス翻訳における業界標準に沿って各研修を実施・サポート
※本ポジションのレポートラインはイギリスに在籍するマネージャーです。

【特徴】

業務は読み書き・会話を含めて9割以上が英語です

Required Skills**【必須（MUST）】**

- ・大学卒 以上（翻訳に関する学位または翻訳の資格が望ましい）
- ・英語と日本語両方での円滑なコミュニケーション能力
- ・5年以上の医療翻訳実務経験
- ・マイクロソフトオフィスを使用して業務が可能の方
- ・翻訳ソフトの使用経験
- ・日本語を母国語とする方

【あると望ましい（WANT）】

- ・プロジェクトマネジメントやアカウントマネジメント経験

【求める人物像】

- ・意欲 高く、強いチームワークをお持ちの方
- ・優れたコミュニケーションスキルをお持ちの方
- ・相手にとってわかりやすく、正確なコミュニケーション が取れる方
- ・主体的に考え行動 ができる方

Company Description

1. 医薬品、医療機器、再生医療等製品、ワクチン等にかかる臨床開発、市販直後調査、製造販売後調査、臨床研究等の受託事業
2. 労働者派遣事業